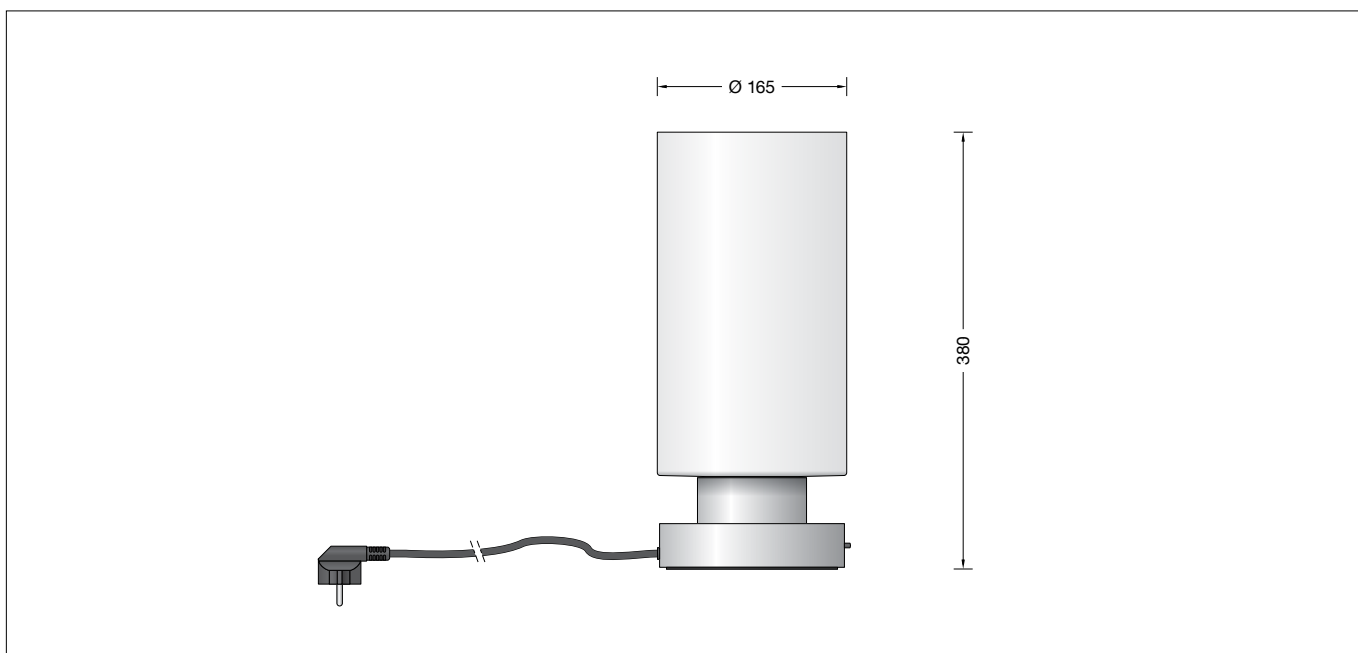


BEGA**67 505.3**

Tischleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Table lamp for indoor use
 Lampe de table pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Instructions for use****Fiche d'utilisation****Anwendung**

Tischleuchte · Innenleuchte mit Metallgehäuse und mundgeblasenem Opalglas, seidenmatt für freistrahrendes und blendfreies Licht.

Application

Table lamp · indoor luminaire made of metal base and hand-blown opal glass, satin matt for free radiating and glare-free light.

Utilisation

Lampe de table · luminaire d'intérieur avec armature métallique et verre opale soufflé à la bouche, satiné mat pour lumière diffusant, douce et agréable.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
 Lampenleistung max. 100 W
 Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklassen E, F

Lamp

Luminaire with lampholder E 27
 Lamp output max. 100 W
 This product contains light sources of energy efficiency classes E, F

Lampe

Luminaire avec douille E 27
 Puissance de lampe max. 100 W
 Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E, F

67 505.3 K2

inklusive BEGA LED-Leuchtmittel 13565
 dimmbar
 LED 12 W 1400 lm
 Farbtemperatur 2700 K

67 505.3 K2

inklusive BEGA LED lamp 13565
 dimmable
 LED 12 W 1400 lm
 Colour temperature 2700 K

67 505.3 K2

13565 Lampe LED BEGA comprise
 pour variation
 LED 12 W 1400 lm
 Température de couleur 2700 K

67 505.3 K3

inklusive BEGA LED-Leuchtmittel 13592
 dimmbar
 LED 12 W 1400 lm
 Farbtemperatur 3000 K

67 505.3 K3

inklusive BEGA LED lamp 13592
 dimmable
 LED 12 W 1400 lm
 Colour temperature 3000 K

67 505.3 K3

13592 Lampe LED BEGA comprise
 pour variation
 LED 12 W 1400 lm
 Température de couleur 3000 K

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminium, Oberfläche Aluminium poliert
 Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt, mit Gewinde
 Eingebauter Netzschalter
 Anschlussleitung schwarz · 2 m, mit Schutzkontaktstecker
 Fassung E 27
 Schutzklasse I
CE – Konformitätszeichen
 Gewicht: 2,6 kg

Product description

Luminaire made of Aluminium, finish Polished aluminium
 Hand-blown opal glass, satin matt, with screw neck
 Built-in toggle switch
 Black cable · 2 m, with safety plug
 Lampholder E 27
 Safety class I
CE – Conformity mark
 Weight: 2.6 kg

Description du produit

Luminaire fabriqué en aluminium, finition Aluminium poli
 Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat, avec filetage
 Interrupteur intégré
 Câble noir · 2 m, et prise de courant de sécurité
 Douille E 27
 Classe de protection I
CE – Sigle de conformité
 Poids: 2,6 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt.

Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Montage

Lampe in Fassung einsetzen.
Glas in das Leuchtgehäuse einsetzen und rechtsherum eindrehen.
Auf richtigen Sitz der Dichtung achten.
Elektrische Verbindung zur Schutzkontaktsteckdose (230 V) herstellen.
Ein- und Ausschalten der Leuchte mittels Druckschalter im Leuchtenfuß.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Glas durch Linksdrehung aus Leuchtgehäuse herausdrehen.
Leuchte und Glas reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Lampe auswechseln.
Glas in das Leuchtgehäuse einsetzen und rechtsherum eindrehen.

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547.

To achieve an additional protection against e. g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at www.bega.com.

Installation

Insert lamp into lampholder.
Insert glass into the luminaire housing and screw it in by turning it clockwise.
Make sure that the gasket is seated correctly.
Connect luminaire to mains supply (230 V).
To turn the luminaire on or off use the toggle switch in the lamp base.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Unscrew glass from luminaire housing by turning it counter-clockwise.
Clean luminaire and glass.
Use only solvent-free cleansers.
Change the lamp.
Screw in glass by turning it clockwise.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547.

Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Installation

Poser la lampe dans la douille.
Placer le verre dans l'armature et le visser vers la droite.
Veillez au bon emplacement du joint.
Procéder au raccordement électrique à la prise de courant. (230 V).
Allumer et éteindre le luminaire par l'interrupteur dans le pied du luminaire.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation.
Dévisser le verre de l'armature en tournant vers la gauche.
Nettoyer la platine et le verre.
N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.
Changer la lampe.
Visser le verre dans l'armature en le tournant vers la droite.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 002 899 .0R G
LED-Leuchtmittel 2700 K	13 565
LED-Leuchtmittel 3000 K	13 592
Fassung	63 000 339

Spare

Spare glass	11 002 899 .0R G
LED lamp 2700 K	13 565
LED lamp 3000 K	13 592
Lampholder	63 000 339

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 002 899 .0R G
Lampe LED 2700 K	13 565
Lampe LED 3000 K	13 592
Douille	63 000 339